

Вимоги до знання граматичного матеріалу:

Вміти перекладати речення з української мови італійською, ставити питання різного типу. Вміти визначити час та стан дієслів. Граматичний матеріал включає в себе : іменник, займенник, вживання означеного та неозначеного артиклів, прийменник, ступені порівняння прикметників та прислівників, дієслово в Modo Indicativo: Passato prossimo, Passato remoto, Trapassato prossimo, Trapassato remoto, Presente, Futuro semplice активного та пасивного станів; Modo Congiuntivo : Congiuntivo Presente , Congiuntivo Passato, Congiuntivo Imperfetto, Congiuntivo trapassato, пряму/непряму мову, узгодження часів, неправильні дієслова, модальні дієслова та їх еквіваленти, умовний спосіб, речення, вживання конструкцій “ С’è; ci sono”, “Andare a fare”, інфінітив, герундій, дієприкметник та дієприкметникові звороти.

ПЕРЕЛІК РОЗМОВНИХ ТЕМ З ІТАЛІЙСЬКОЇ МОВИ ДО ВСТУПНОГО ЕКЗАМЕНУ ДО МАГІСТРАТУРИ

- 1. Curriculum vitae per il concorso di canto.**
- 2. All'albergo in Italia. I teatri lirici italiani.**
- 3. Per domandare la via.**
- 4. Nei grandi magazzini (reparti, merce).**
- 5. Il mio appartamento. La mia casa.**
- 6. Insegne e scritte sulle strade italiane.**
- 7. Le curiosità di Roma, capitale dell'Italia.**
- 8. La visita dal dottore. I membri del corpo.**
- 9. Alla stazione ferroviaria. La dogana.**
- 10. I capolavori di Michelangelo a Roma e a Firenze.**
- 11. Il contratto di lavoro. Terminologia d'affari.**
- 12. La cucina italiana. Prodotti alimentari.**
- 13. La mia famiglia. I famigliari.**
- 14. Accademia di musica di Odessa “Nezhdanova”.
(Facoltà, specializzazione, discipline).**
- 15. Sono studente dell'Accademia di musica di Odessa
(facoltà, specializzazioni, discipline).**

БІЛЕТ _____

1. Усний переклад тексту за фахом : “Mario Lanza”

MARIO LANZA (1921-1959)

Famoso cantante, fu un meraviglioso tenore lirico-drammatico. Nacque nel 1921 da una povera famiglia di emigranti italiani in America. Mario Lanza è il pseudonimo di Alfredo Arnaldo Licozza.

All'età di venti anni decise di diventare famoso cantante dopo aver ascoltato tanti dischi di Enrico Caruso. I genitori insegnarono al giovane ragazzo la musica ed il canto, non avendo i soldi per invitare il vero maestro di musica.

Prima lui lavorava come autista per guadagnare un po'. Poi andò a lavorare al teatro come operaio.

Nella sala deserta del teatro lui cantava ad alta voce le arie sentite durante lo spettacolo. Mario Lanza cominciò a prendere delle lezioni di canto e ha fatto i risultati perfetti.

Partecipò al Concorso del canto ed ebbe un grande successo. Numerosi impresari cercarono di concludere con lui dei contratti.

Mario Lanza cominciò a prendere parte negli spettacoli per la radio, la televisione, nei teatri. Ha avuto il successo strepitoso.

Il cantante possedeva una tecnica vocale perfetta. La voce suonava precisa in tutti i registri, la sua mezza-voce era magnifica. Possedeva una profonda ed elastica respirazione, una dizione splendida.

Con grande espressione lui interpretava i ruoli drammatici, soprattutto - comici.

Lasciò l'America per andare in Italia e prepararsi a cantare alla Scala e al Teatro San Carlo di Napoli.

Ma il suo sogno non si realizzò: Mario Lanza morì improvvisamente nel 1959.

2. Визначити форму нестандартних дієслів у тексті (Imperfetto, Passato prossimo, Passato remoto).

3. Бесіда з екзаменатором на тему: “Per domandare la via”.

4. Перекласти італійською мовою вокальні терміни:

успадкувати любов до співу	приголомшливий успіх
голосові зв'язки	постановка голосу
дихання	ззнати фіаско, провалитися
вчитися (в)...при...	регістр
удосконалюватися	сила звуку
дебютувати	оперний репертуар
дебют	турне
виконувати	поїхати в турне